

اورنبورغ
وباشقه شهرارگه
بلا تفریق
سنه ۱ بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه ۲ «
اوچ آیغی ۱ « ۲۰
بر آیغی « ۵۰
چیت مملکتلرگه
سنه ۱ بهاسی ۶ صوم
یارم سنه ۳ صوم
ورنبورغ ژورنال
« دین و معیشت »
تیلیفون نوم ۲۸۶
بره ملاب ۱۵ تین.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیع وصلوات ومساجد یذکر فیها اسم الله
کثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه

دیگر و معیشت



۹ نچی سنه دوامی

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولور
علمی و سیاسی ژورنال در.

بیارلگان یازولاری
اوزنارنورگه اداره
اختیارلیدر. باصلهغان
یازولر کیرو فایتارلماز.
مارقهسز خطلر قبول
ایدلمی آدرس آلاماشتروغه
۲۱ تین آنور.
آدریسنی آچی
یازولری اوتله
آدریسسز مقاله لر
درج ایدلماز.

بره ملاب ۱۵ تین

اورنبورغ وباشقه یرده اولان ش کر دلرگه بلا تفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

«مشایعه»

الشیخ محمد مراد المکی جناب لرینگ «مشایعه حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی ننگ
۱ ۲ ۳ نچی جزئلری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میداننه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه
ارینه ردیه اولو املیله تالیف ایدلوب هرکم آنگلارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آنگلاوده
کوگلی تر دده اولان تورکی طانیغان کشیلره بورساله نی
بر نسخه او یلرنده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شوره پوچته ایله ۱۷ شوره.

آراقی حقنده

هلاکت که قارشسی. (برنجی آدم)
مندر جاتی:
(خمر حرام بولماس بورون عربلرننگ حالی وصحابه لر پیغمبر
مزننگ ایسرکلره قیلورغه قوشقان معامله سی، خمر اچوچی ننگ عبادت
وتوبه سی، حلال دیب اچوچی گه مترتب بولغان حکم شرعی،
مسلمانلر آراسنده خمر ساتو، آراقی ایلان فایدالنو، آراقی ساتوچیغه
حضرت عمرننگ ایتمکان سوزی، اچکوچینگ قیامتده غی حالی، حضرت
عثماننگ آراقی حقنده سویله گان خطبه سی، اچوچی مسلمان لرننگ عالی
عابله و خاتونلری، ایسرکننگ طلاق قچقرووی و آنگا تکلیف ایدلگان
شرعی حکملر، خمر اچوچی گه صحابه لرننگ قز بیرماولری ایسرکننگ
کفر سوز لرینه شریعت نظری اچوچسرننگ، ا تورلی یلابلن مبتلا بولولری،
مدنیلی خلق آراسنده اچوچی لر. قیلنغان معامله لر و آنلرننگ شاهدلق
قیله آنماولری وغیرلر...) بهاسی ۷ پوچته ایلن ۹

اینچی مرتبه اكمال ایتلوب باصلدی

صحیفه

t.me/schifeleribiz
u.u8686@gmail.com

فهرست

مسئله

قراءة عربیه دن عاجزلر حقنده

بیع الاصنام

خاتونلرننگ مسجد که ...

اثبات کرامت

تورلی خبرلر.

خارجی خبرلری

اورنبورغ خبرلری





بونك صاحبی ایزله می تور غاندر دیب اوینه کلمگانگه چاقلی اوزنده صافلاو تیوشلیدر.

شوندنصوڪ تابقان کشی اختیارلی در. تیلاسه همان صافلی بیره تیلاسه بابقان نرسه سن صدقه ایتوب بیره. (واذا رفع اللقطه يعرفها فيقول التقطت لقطه او وجدت ضالّة او عندي شيء فمن سمعتموه يطلب دلوه على كذا في قاضيخان. ويعرف الملتقط اللقطه في الاسواق والشوارع مدة يغلب على ظنه ان صاحبها لا يطلبها بعد ذلك هو الصحيح كذا في مجمع البحرين. ثم بعد تعريف المدة المذكورة الملتقط مخبر بين ان يحفظها حسبة وبين ان يتصدق بها فان جاء صاحبها وامضى الصدقة يكون له ثوابها وان لم يمضها ضمن الملتقط و المسكين انشاء لو هلكت في يده فان ضمن الملتقط لا يرجع على الفقير وان ضمن الفقير لا يرجع على الملتقط. وان كانت اللقطه في يد الملتقط او المسكين فائمه اخذها منه كذا في شرح مجمع البحرين) مدیه ج ۲ صحیفه ۲۸۹

یعنی برار بر نرسه فی تابوب آلسه اول نرسه فی تعریف قیلور. یعنی (من لقطه تابدم یاخود یوغالغان نرسه تابدم یاخود مننه تابغان نرسه بار. یوغالغان نرسه سن ایزله وچی کشنی ایشته گز میکا یبار یگز) دیب ایتور هم لقطه تابقان کشی لقطه فی بازار لرده اوراملرده تعریف ایتار کوکلینه (ایندی موندنصوڪ ایاسی ایزله ماس) دیگان فکر غالب بولغانغه چاقلی.

نمنگانك ملا علی خان ملا آتابای حاجی اوغلی طرفندن سوال لر.

۱ نچی سوال بر آدم نك بر طوغان فرداشینه زکوة بیرماکی درست می؟

۲ نچی سوال بر آدم کوچهدن مال یاخود آقچه تابوب آلعان بولسه اول مال یا که آقچه کی کنگه بیروور؟

۳ نچی سوال بر خدمتکار بر یسل مدت خدمت ایتوب اجر تنی (ژالونیه سنی) تمام آلوب بتکاندنصوڪ شول خدمتکار گه زکوة بیرو درست می؟

اداره

۱ نچی سوال نك جوابی: طوغان فرداشی فقیر بولسه آکا زکوة بیرو درست در. بلکه همه دن اول آکا بیرو افضل و آرتغادر. (والا فضل فی الزکوة والفطر والنذر الصرف اولی الی الاحوة والاخوات الخ) هندیه ج ۱ صحیفه ۱۹۰ یعنی زکونده فطر صرفه سنده ندرده افضل ایك اول باشلاب الارنی بر توغان ابر وقر فرداشلر گه بیرمكلك دیمکدر.

۲ نچی سوال نك جوابی: تابوب آلعان نرسه، فی بولسه بولسون تابقان کشی تابوب آلعاده تعریفی قیلورغه یعنی من بر نرسه تابدم. برار کشی برار نرسه یوغالتوب ایزله گاننی اشته گز میکا یبار یگز دیب ایتو تیوشلیدر شوندن صوڪ تابقان کشی ایندی

که یاری تورغان کشیلر دن برسی فقیر در . فقیر ایسه نصابدن کیم ازغنه نرسه سی بولغان کشی دیمکدر .

II

سرای آوانده ابراهیم عبدالله اوغلی عبدوشفی طرفندن سؤال .

۳۲ نچی نومبر مجلده مالی عین الله آنچورین گه اوزون مییقلر حقنده صورغان سوألینه فاضیلخانندن فتوا یازغان هیچ بر زیان یوق دیب اما فرق حدیث کناننده (من اکل لقمه من الطعام بان تدخل شاربہ فی فمه حیر له الف لقمه من لحم الخنزیر) دیگان سوز بار . بو حدیث بوینچه مییقنی آشفه کررک اوزون اوسدرو یاراماغانلق طابوله . یوقسه بو کتابنک اصلی یوقه؟

اداره

بر مسئله گه جواب بیروچی کشی صورغان کشینک صور اوینه قاراب جواب بیرور گه تیوشلی در . عین الله ائندی اوزون مییقلی کشیلر نک مییقلری آشفه کرسه اشنی حرام ایتمیمی دیب صورغان . اداره شوکا اوزون مییقلی کشیلر نک مییقلری آشفه کرو ایله اشنی حرام ایتمی دیب جواب بیرگان شول جوابنی قاضیلخان عباره سیله نایید ایتمکان .

آنده مییقنی اوزون اوسدرو یاری هیچ بر زیان یوق دیمگان هم (شونک ایله برابر میوقنی آغز قابلارلق قدر اوزایتو سنت سنیه نک تمام خلافتکدر) دیب جوابنی تماملاغان . شولای بولغاچ سز نک مییقنی اوزون اوسدرو یاری هیچ زیان یوق دیب آگلاوگز اورنسر بوله در .

مییقنی آغز قابلارلق ایتموب اوسدرو بر مسئله آغز قابلان مییقنک آشفه کروب اشنی حرام ایتموی بتونلای باشقه اوزینه آیرم بر مسئله در . اوزون

ایندی شولقدر وقت تعریف ایتمکاندنصوگ تابوچی کشی اختیارلی بوله تیلاسه اول نرسه فی صاقلی تیلاسه بر او گه صدقه قیل . صدقه قلاغ صاحبی کیلوب چقسه اگرده صدقه قیلوینه راض بولسه اول صدقه نک ثوابی آگا بوله .

اگرده صدقه قیلوینه راض بولماسه صدقه قیلوچی دن یا که فقیر دن تولاته اگر فقیر فولنده اول نرسه یوقه چغان بولسه اگرده تابوب صدقه قیلوچی دن تولتسه اول کشی فقیر دن صوراب آلا آلمی . فقیر دن تولتسه صدقه قیلوچیدن صوراب آلا آلمی . اگر قابلوب فقیر گه صدقه قیلنغان نرسه فقیر نک فولنده تور ا تورغان بولسه اول نرسه فی شول کویونچه صاحبی آلوب کینه آلا دیمکدر .

اگرده اول مالنی تابوب آلوچی کشی اوزی معراج و فقیر کشی بولسه اوز کرا گینه صرف ایتمسه ده یاریدر . اگرده تابوب آلوچی کشی بای کشی بولسه اوز کرا گینه صرف ایتمو تیوشلی توگل بلکه بر اجنبی کشیگه یا که آنا آناسینه یا که بالاسینه یا که خاتونینه صدقه قیلوب بیرو تیوشلی در . اگرده بو کشیلر فقیر بولسه لر . (ان کان الملتقط معنجا فلان یصرف الملقطه الی نفسه بعد التعریف کذا فی المحيط وان کان الملتقط غنیا لا یصرفها الی نفسه بل یتصدق الی اجنبی او ابویه او اولده اوزوجنه اذا کانوا فقرا کذا فی الیکافی) هندیه ج ۲ صحیفه ۲۹۱ معناسی یوقه قاروده غیچه .

۳ نچی سوألنک جوابی: خدمتکار فقیر بولسه یعنی نصابقه تولورلق مالی بولماسه (البته حاجه اصلیه سندن آرتق) اول خدمتکار گه اجرتن بیر گاجده بیر ماس بوروند . زکوة بیرو در سندر . (الباب السابعة فی المصارف منها الفقیر وهو من له ادنی شیء وهو مادون النصاب الخ) هندیه ج ۱ صحیفه ۱۸۷ یعنی زکوة بیرو

ميبق آشفه كرو ايله نجسلىنگان بولماسه آشنى حرام ايتى. اما ميبقنى اوزون اينوب آشفه كرورلك روشده اوسدرو سنت سفه گه خلاف يعنى پيغمبر عليه السلامك فعلنه خلاف هم آنك (قصو الشوارب و اعفوا للحى) ديب ايتكان امرينه قارشوچىلقدر. ايندى پيغمبر عليه السلامك فعلينه خلافتى هم آنك امر شريفينه قارشوچىلق البتة زيانسىز توكل بىك زور زيانلىدر. فرق حديث سوزينك اصلى يوقدر. حتى فرق حديث ديگانچه اعتقادده بولو اوزى بر قورقنچلى اشد. چونكه اجم خزيرك حرمنى (حرمت عليكم المتبه و الدم و اجم الخنزير) آيت جليل سبيله ثابتدر. شولاى بولغاچ مك لقمه خنزير ايتن آشاو ميبق آرقلى آشاودن خير ليرك ديمك حرامغى ثابت بولمغان فرسهدن، حرامغى آيات قرآنيه ايله ثابت بولغان قطعى حرام نرسه خير ليرك ديگان سوز بوله. بو ايسه البته قورقنچلى اعتقاددر.



قرآه عربيه دن عاجزلر حقنده

بزنك آلا حقنده بازارغه تيلادىكمز عاجزلر شونداين عاجزلر در كه آلا رنك عرب لسانينه تيللرى كونس. ياخود بك زياده اجتهاد صرف ايتكانده تيلي كونارك بواورده آثا اوگره تور گه كشى طاباماس مونه شوشى عاجزلردن بر او اسلام دينن قبول ايترب مسلمان بولسه آثا شول وقتنك نمازىنى ادا قىلو فرض بولدر.

مثلا روسچهدن باشقه لسان بيلامگان بر او نى وقتنده مسلمان بولسه آثا شول وقتنك نمازىنى ادا قىلو فرض بوله. نمازده قرآن اوقو فرض ايدى. بو كشى روسچهدن بشقه لسان بيلامدىكندن قرآه عربيه برلن قرآن اوقى آلهى مونه بو كشى سورة فاتحه ايله كوثر

واخلاص سووهرلرينك پيراواتلارنى قاراب حفظ ايدوب شونك ايله نماز اوقيسه بو كشى نك نمازى بالانفاق جائز بولا. ۳۶ نچى نومبر مجله ده بو حقه در الهختاردن عباره كوچرلهش ايدى.

گرچه بولارنك شول وقتدهغى نمازلارى پيراوات برلن جائز بولسده آلا رغه قرآه عربيه اوگره نوب فرض بولدر. چونكه آلا رنك پيراوات ايله نماز اوقو لارينك جائزلىكى ضروره ايجون گنه ايدى. زمان اوتكان صاين آلا رنك اول ضرور تارى كيمى بارا. چونكه زمانى اوتكان صاين قرآه عربيه اوگره نوب گه امكان طابولسده آلا رنك عجزلرى جهل حكمنه كره بارا شريعت نظر نده جهل عنردن صانالمى. يعنى هر كم شريعتده فرض بولغان نرسه لارنى اوگره نوب بيلو ايله مكلفدر. شولاى بولغاچ توره توره اول كشيلىر گه قرآه عربيه نى نماز درست اوقور قدر اوگره نوب بيلو فرض بولادر. اكر آلا قرآه عربيه نى اوگره نرسه لار گناهللى بولدر. بنام عليه آلا رنك قرآه عربيه دن باشقه پيراوات ايله نماز اوقولرينك درستلىكى ده قرآه عربيه اوگره نوب بيلامگانچى گنه بر وقت ايله محدود بولوب قالا.

موندان عاجزلر ايله آنا و آنادن مسلمان بولوب توغوب مسلمان بولوب اوسوب مسلمان تربيه سنده بالغ بالغه بولغانلر اراسنده بك كوب فرق و آبر ما باردر، بولارنى قرآه عربيه دن عاجز ديسب بولمى بولارغه قرآه عربيه اوگره تو مسلمان بولغان آنا و آنا لر بىك بورچلر يدر.

بولارنك بالقصد موسى پروازلارنك ترجمه و پيرا واتلارى ايله نماز اوقولارى اصلا درست نو گلدر. چونكه قرآه عربيه دن باشقه لسان ايله نماز اوقونك درستلىكى عجز ايله مشروطلر بولارده ايسه عجز يوقدر.

بیع الاضنام

محترم محرر افندیگه جواب

۳۴ نچی مجله ده محترم داملا همزه حضرة حرمنلو
مزنك بیع الاضنامك عدم جوازی حقتك غی سوز نرینه
قارشو فاضل محترم محرر افندی چیر فینی بیک نق
شار تلاقناستق سبیلی بر اوچی بزگه ده نیدی. شول
جهتدن بزده بو خصوصده بر آزار فغنه سوز ایتوب
وظیفه مزن ادا ایتمک بولدوق. محترم محرر افندی
ایتیه (ان الله ورسوله حرم بیع المیتة والخنزیر والاضنام)
حدیث شریفی خبر واحددر خبر واحدك دلیل قطعی
بوله آلمایاچاغنه شاید محترم حضرة لر مز هیچ برسی
انکار ایتیه آلماسالر کرک دیوانهی. بوکه ایسه بزك
جوابمز بودر درست خار واحد معنی متواتر بولما.
غان تقدیرده دلیل قطعی دگلدر اما دلیل ظنی دره.
حالبوکه حرام ایکی قسم اییدی بری حرام قطعی
ایکنچسی حرام ظنی اییدی، متن کتابلرینک هر قایوسنک
مکروه تعریمین و حرم دیو حرام عنوانی برلن
کیترو لری بوکه یعنی حرامك حرام ظنی قسمی نك
بولوینه شاهد عدلدر اییدی بزك مرادمز حرامدن
حرام ظنی اولوب دلیل نك مدعا همزه موافقتی بك آچق
نظاهر ایتیه در.

خصوصا بو خبر خبر واحدك ظنی الثبوت قطعی
الدلالة بواغان قسمی اولدیغندن حرام ظنی نی افاده
سندده اصلا شبهه قیامایه مجال قالمیدر. دخی محترم
محرر افندی محترم داملا همزه آخوند حضرتنك
سوزنی رد قیلر اقی دیبور که چونکه محترم حضرة
نك شرط ایسه کسر الاضنام جراء الشرط جاز بیعها
در دیب شرطنی اذا کسرة که حصر قیلوی عینی
عبارة سندده کی (وامکن الانتفاع برضاها) جهل سندن ذهول
ایدیکی یاخود حقیقی ستر ایدیکی شبهه سزدر دیگان

بذاء علیه ۳۶ نچی نومبرده قرأة عربیه دن عاجز
اجنبی ملندن مسلمان بولغان کشیلر حقتده یازغان
سوز لر مزگه تمسز واداب مطبوعاته خلاف روشده
بحث ایدیو چیلر اوزارینک کیلامگاننی آکلاس لر کرک.
بز نك ۳۶ نچی نومبرده در الهختار دن کوچروب یاز-
غان عبارته مزده (او قرأ بها عاجزا) جمله سی اولدیغی
کبسی اوز طرفه زدن یازغان سوزلر آراسینده
(اجنبی ملندن مسلمان بولغان کشیلر قرأة عربیه دن
عاجز بولسه) دیگان جمله ده واردر.

هم قرأة عربیه بیاو ایچون بو خصوصده سوره
فانجه ایل ایکی قسقه سورهنی احکام تجوید ایله بیلو
کفایه در. شول کشی قرأة عربیه دن عاجز ککنی
بولمیدر. قرأة عربیه بیاو که قواعد عربیه دن حظی
پولو کیرک تو گلدر. یعنی عرب لسانن صرف
ونحو بل بیاو هیچ لازم نرسه تو گلدر. اما بیلسه
وییلور که طرشسه نور علی نوردر.

شولوق ۳۶ نچی نومبرده بر اونك (امام لرغه اجه
آو درستهی؛ آغان اجه لاری حلالی) دیب سوالینه
(آلارغه اجه لاری حلال) آغان اجه لاری حلال
دیب هندیه دن عبارة کورسه توب بیرگان جواب مزغه
ده جمعیت خبریه لر که زکوة و عشر بیرو تملیک
یوقاغی سبیلی درست تو گل اییدی دیب آط داغالا-
غانده بطون قسترغان باقا شیکللی بحث ایدیو چی ارده
اول صور اوچی نك سوالن آکلارغه و ثانیاً شوکا
بیر لگان جوابنی آکلارغه طرشسه لر هیچ نرسه
آکلای سوز آراسینه قسلوغه قاراغان ده بخشیراق
وفائده ایراق بولور اییدی.

چونکه امامغه اجه لاری آونك درستلیکی مسئله سینك
جمعیت خبریه که صدقات واجبه لاری بیرونك درست
تو گل ایکی مسئله سینده هیچ بر مناسبنی بوقدر.



سوزى بوش كيلما گان سوزدر. چونكه محترم آخوند
 حضرة ايكي ارج سطر صوگر غنه ايتدهدر. وامكن
 الانتفاع برضاها قولى ايسه شول فعل شرطه معطو-
 قدر بس شول ايكي شرط متحقق اولديغى زمانده
 اصنام مكسوره نى صاتو جائز اولور ديهك اولوب
 قالور ديو اتقى بس محترم آخوند حضرتنك بو
 سوزندن يوقاريداغى سوزنده حصر مراد توگلكى
 بك آچق بلنهدرده محترم محرر افندينك يوقاريداغى
 سوزى يعنى بارسه صوگى سوزندن ذهول قيلغان
 بولهدر ياخو حق لغنى ستر قيلغان بولهدر ديگان سوز
 اوزينه فايئادر. كيلايك شمدى محترم محرر افندى
 نك كيتورگان مثالنه بو مثالدهده بزگه خلاف اش
 كور نمايدر چونكه بومثالنك معنا ومالى بودر: اذا
 امكن الانتفاع برضاها الماشينه القديمه حال كون
 الماشينه القديمه مكسورة فاشتر بولهدر مونده فعل
 شرط بولغان نرسه امكن الانتفاع برضاها اولوب
 جزا شرط ايسه وكيل نك اشتراسى در كسر الماشينه
 القديمه فعل شرط توگل بلكه فعل شرطه حال ظرف
 فقه بولهدر. معناسى ايسه نتكم محترم محرر افندى
 اوزيده شولاي معنى بيرمش ايدى اكرده ماشينه
 قديمه نى كسر قيلنغان چافده واتق لرى برلن فائده
 لنو ممكن بولسه بوتقديرده صاتوب آسن ديمكدر
 بو ايسه بك صحيح معنى در ليكن بونك صحتى كسر
 نك تحقنى نلاميدر چونكه اول شرط بولمادى بلكه
 شرط بولغان نرسه امكان الانتفاع برضاها در بو
 ايسه متحقق غنهدر ما نحن فيهده بولاي توگندر چونكه
 ما نحن فيهده اذا كسرت الاصنام ديب ايتلوب كسر
 الاصنام فعل شرط بولغانغه كوره جزاى اولغان
 جواز بيع نك تحقنى ايجون آنك تحقنى ضروردر
 بو ايتكان مثالدهده شولايدر اكرده ايتولسه اذا
 كسرت الماشينه القديمه وامكن الانتفاع برضاها

فاشتر ديب ايتولسه بو وقت بووكيل نك اشتراسى
 كسر الماشينه القديمه نك تحقنه توفى قيلونده شبيهه
 يوقدر چونكه جزا نك تحقنى شرط نك تحقنه توفى
 قيلغانلغى جهل نك معلوميدر بو طريقه ايتولكان
 تقديرده شوشلايدر وليكن بو طريقه ايتولمايدر
 بلكه يوقاريدا ايتدكمن چه كسر الماشينه القديمه شرط
 بولماي بلكه شرط امكان الانتفاع برضاها الماشينه
 القديمه بولوب كسر نك الانتفاعه حال و ظرف بولما-
 قيدر فافترقا دخى برعجيب اشدر كه محترم محرر
 افندى نك اداره مسلمانلر نك روسلرغه تهرنى صاتو-
 لر نك جوازي ايله جواب بيردى ديب طايچانماي
 ايتوى چونكه عينى حضرتلر نك اجماع قائمدر تهرنى
 بيع نك عدم جواز نه ديدكى تصريحى كوره بله طروب
 بوسوزنى ايترينه نيچك تعجب قيلمازسك بك زياده
 عجيب اشدر. امام محمد صادق العثماني،

اداره

حرام ايله مكروه تعريه آراسندهغى فرقلرنى
 بيانغه كروشسك سوزلر بيك اوزافغه كيتار: حرام
 لغدن مكروهلقغه كوچو بز نك سوزمزگه فايئوغه
 بونهلو ايديكنى يازوچيلر اعتد-راف ايدى لرى
 كيلاسده اوفوچيلر آكلاسهر كرك. محترم حضر-
 تنك تعجبى ده بزگه بولماينچه عينى حضرتلرينه بو-
 لورغه تبوشلايدر. چونكه عينى حضرتلرى (والاجماع
 قايم الحج) ديب تصريح قيايدى حالده (وعلى هذا
 التعليل اذا كسرت الاصنام الخ) ديب اوزى ايتكان
 اجماعنك معلل ايدكنى ده تصريح ايتمشدر. اداره
 ايسه شول عينى حضرتلر نك تعليل ايله تصريحه
 بنام سوز سويليدر، بناء عليه تعجب شول مبنى عليه
 بولغان عينى حضرتلر نك سوزينه بولورغه تبوشلى.



اثبات كرامت

محترم حامی دین مروج مسلك اهل السنة محرر افندی توبانده یازله حق مقاله می مجلهٔ مجلهٔ محترمه به درجکزی توبانچیلک ایل استرحام ایدرم. بو سطر لری یازمغه باعث وداغی اهل ضلال و طغیانک بر ایکی دانهسی ایله تصادف اینمشمدر الکلام یجر الکلام فعواسنچمه مکالمه من کرامت اولیایه منتهی اولمشدر. حریف لرنک اثنای مکالمه ده عدم اصل کرامت ایله قائل اولمه لری حاضر ونک شهادت لری ایله طایماسلق درجه ده ثابتدر. یاقنکز اهل انصاف و اهل دیانت! حریف لار نه دیرلار؟ اصل کرامت نه آیه ونه حدیث ونه قول صحابه ایله ثابتدر دیرلار. حاشا ثم حاشا آلا ر حضرة مریم حقده استغف بالله (کلهما دخل علیها زکریا الهجراب وجد عندها رزقا قال یا مریم انی لک هذا قالت هو من عند الله) هم سلیمان علیه السلام نک صاحبی یعنی آصف بن برخیا حقنده (انا آتیک به قبل ان یرتد الیک طرفک) آیه جلیله لورینه نه دیرلار؟ همده (عن انس ان سید بن حضرو عباد بن بشر تحدثا عند النبی علیه السلام فی حاجة لهما حتی ذهب من اللیل ساعة فی لیلة شدیدة الظلمة ثم خرجا من عند النبی صلی الله علیه وسلم ینقلبان و بید کل واحد منهما عصیة فاضأت عصا احدهما حتی مشیا فی ضوءها حتی اذا افتترقت بهما الطریق اضاءت لآخر عصاه فمشی کل واحد منهما فی ضوء عصاه حتی باغ اهل رواء البغاری) حدیثه نه دیرلار؟ مشکات شریفدن دهسا چوق احادیث نقل ایتوگه کفیلیم نه باپارسوز یا حریف لار؟ سوز کورمگان ایله اغیارک کورماوی چون لازم. زعم باطل کز چه حدیث رسول دگل دیرسوزدر دینکز شاهنگز اودر. شونسوز صال مضل مبتدع بولوبنه بولما ای (انکار الکرامت یلیس بعجیب من اهل البدع

والاهواء اذ لم يشاهد وذاك من انفسهم فطو لم يسمعهوا من رؤسائهم اللذین هم لیسوا علی ش مع اجتهاد فی امر العبادة واجتناب السبئات ولم یعرفوا ان مبنی هذا الامر علی صفاء العقیده ونقاء السریرة واعتقاد الطریقه واصطفاء الحقیقه اعاذنا الله من هذه الاباطل والبدع) شرح مقاصد.

فقیر کز تسوید اورا فدن مقصدی هیچ کمنک عرضنه طوقنو دگل محض اظهار حقیقت حالدر. والسلام علی من اتبع الهدی. عبدالله القرمانی علیهم.



خاتونلرنک مسجد که یورولری حقنده

محترم «دین و معیشت» مجلهسی اداره سندن اوقته من مجله کرده کچکنه اورن مساعده ایتوب بنم بو مقاله منی یاقن و قتلرده طبع ایتسه کز ایدی. طور مش غزنه سینک ١٦ نچی ایبولده چققان ٢٨٩ نچی نومرنده «خداینک مسجد لورنده خدایغه عبادت ایتودن طبوچیلردن آرتیق ظالم کشیلر بولورغه ممکن تو گل. قرآن کریمدن عبارهلری ایله باشلاب یازغان بر مقاله اوقدم. مقاله قرآن کریمدن ترجمه ایله باشلاب ظاهرده بیک گوزهل یازغان بولسه ده واقعه مطابق بولمغانلقدن. همده مقاله ده تحقیق مقامک «قارت مرزا طرفندن . . .» کبی قورتلی عبارهلری بنم خصوصده بولغان سببلی مقاله نک یا کلسلارینی کورسه تمه کم ایله بر ابر، باری درستی بیان قیلوب حقه ده بولغان افترالر یا که هجو و هجو ملرنی دفع ایتمه کچی بولدم. مونه واقعه بیل: اوفازک بر نچی محله مسجدنده فرض بولمه سنده ایرلر صفی ایلله بر ابر خانم وتوتاشلرغه نماز اوقور ایچون دینی عام دن خبرلری بولمغان روسچه غنه اوقغان فقط ایکی اوج دانه یاشلر طرفندن حاضر لنگهن شیرمه لرنی کوروب

پنج شنبہ کون تراویح دن انک شہر مہارنک ایرار صنی
ایله برابز قویلوئی تیوش اولہ ای بلکہ آر تده بو۔
لور غه تیوشلی ایکانینی گنه ا کھارنوب سوز قوز۔
غاندم۔ اما مسجد که خانہ لہر کیلمہ سون دیوب منع گه
دائر هیچ بر سوز ایتمہ دم۔ بنم بو موافق السنہ اولغان
سوز منی عبادت ترتیبیدن خبر دار، چله اهلندن بعض
کشیلر تقویہ فیلمیلر ایسه ده قارشلی سوز ای توچی
بر کسه بولادی.

بنام علیہ ایکنچی کون جهانگیر حضرت قوشوی
ایله شیر مہارنی اول اورندن مؤذن اوندینک چہار۔
ووی بنم سورمنک راست ایکانیمہ آچیق دلیل بولاسه
کریک.

مقالہ ده ایتمہ: «برنجی معامده بایتاق خانم و توتا۔
شارنک جماعت ایله بر گه پیغمبر سنتینہ موافق روشک
نماز او فور ایچون مسجد که بر ولری معلوم۔ سنت که
موافق بو اشککه برنجی محلہ قارتلرندن تیرس
قار اوچیلر ده بار ایکان۔ مونه شول قارتلردن
بر یسی پنج شنبہ کون تراویح نمازندن انک بو
خصوصده سوز قوز غاتوب خاتنلر ایچون آیرم حاضر
لنگن شرمه لرنی جیمهروب طاشلاو کر کاگن سوبلا
گهن و آکا بر نیچه قارتلر ده قوشلغانلر» دی۔ خاتنلر
نک مشترک بولغان نمازده ایرلر ایله تیگز بر
صفده نماز او قولری سنتچہ نماز بولماوی بلکه
ایرلر نمازینک فسادینی موجب بولوی قارر یسپا۔
تدبیرلر غه مجهول بولاسه ده بلوچیلر از بولماس
ظننده من.

شولای بولغاچ (اخروہ من . . . هم لیلتی منکم
اولوا الاحلام) حدیث شریفلری مفادنیچه صفی ترتیبیلرینده
اوندب سنت رسول اللہنی بجای فیلور غه اجتهاد ابدوب
شر ما ارنی ایرلر ایله تیگز صفتن آرتقی صفقه
کوچر رجه اونداب سوز قوز غاتووم سبیلی خدایینک

مسجد لر زده خدایغہ عبادت ایتودن طبوچیلر چله
سندن اولوب بنمی ایکن ظالم؟ یا که عبادت وامور
دینیه لر مزه کوز قلاق بولولاری امانت ایدامش
کسه لر مز آلدائراق اعتبار ایتمه دیکلری ایچسون
آلار می ظالم؟

یا که بلور بللمہ س کشیدن فقط ایشتهش سوز
ایله حقیقت حالنگه توشمی کشیدنک عرضنه تیوب
مسلمانلر آراسینده فتنه و تفریقہ صالوردی سوزلرنی
علی العمیا یازوچی محررمی ظالم؟

دخی ایتمہ: و مسجد اہلی بوقارت مرزا اطر فندن
هر وقت خدایینک مقدس مسجد نده شوندی کیلوشمش
سوزلر سویله نوب خشوع و حضور قلب بر لہن
عبادت ایتونک یه می یبار لون اعتبار غه آلوب موندن
صوک آکا آندی معامده ده بولماسقه، مسجد که عبادت
ایتار ایچون گنه کیلور گه قوشقانلر «انتهی بعبار تہ۔
بو عبارلری باشندن آخرینہ قدری چبچی بالغان
چونکہ بنم سوزیمہ قارشلی بر سوز ای توچی بولادی
بلکہ تقویہ ایدوچیلر بولدی.

دخی ایتمہ: «تراویح دن صوک آحون جهانگیر
حضرت جنابلری بو حقده بیک مهم آلی بر وعظ
سوبلہب مسئلہنی ایضاح ایتکان۔ حضرتنک وعظندن
اثرانوب مسجد اہلی یغلاشقانلر» انتهی۔ آی های
نیندی تملی عباردار۔ در سنت جهانگیر حضرت
نیرٹنی روشده صفار ترتیبی توغرسندہ وعظ سویله
دی ایسه ده یغلاغان کشیلر کورنمدی، وعظینک
مضمونیندن فقط اول ایرلر صفلانور آندن صبیبار
ایکن آرتندن خاتونلرنک صفلاولاری تیوشلکینی
بلرودن عبادت بولوب بتون بتونی ایله بنم سوز
قوز غاتودن مقصود اولغان مرادیمہ موافق چقدی۔
مذکور حقیقت گه مسجد اہلری تمامہ شاہید اولہ
بیلورلر.

احترام ايله اوفانك برنجى معلمه سىنك عىماي
مرزا دىمكله مشهور
عمادالدين مرغه .

اداره

بومقال بىك كىچكوب كىلگان بولسده دىنن سو-
يگان دىنى اىچون كويگان قارت ميرزالرمزنىڭ مقاله-
سى اولدىقى اىچون درج ايدى. بومقالدن وقتچىلار
ميرزالرمزنىڭ، خاتونلارنىڭ مسجدكە يورولار يىنە اساسا
انكار ايتماوچىلارنى آڭلاب سادە اھالىنى تلبىس كە
طرشسەلردە بو مقاله دن الارنىڭ آڭلاغانى چقى .
بو مقاله دە بارى صورت واقعه نى نفس الامر وواقعه
موافق صورندە تصوير ايتوب يازا. آنك سوزلارندن
وقتچىلارچە آڭلار طاشدن ماى چغارو قىيلىندىر.



غزىتە صحيفه لورندە مەم مسئله لور

مەم مسئله دىگاچدە اوفوچى لور جنلابدە مەم مسئله
كورەسىلرى كىلروب ، آلدانماسونلر .
يازىلچى مسئله لورنىڭ اھمىتى ، غزىتە لور تقديربىل
وانلر نظرندە ادىبلك اسمىنى اعراز ايتكان موسى
بىگىبى نەرىفيل گنە ميدانغە چقىدى . يوقسە آنىداى
واقعه لورنىڭ بولووى طبعى احوال قسەندىن اولوب
كوندە بولا تورغان اشلردىر .
شويىلە كە : بىر نىقدروقت مقدم اچى قىيەسندە آنا و آنا
سىنە اطاعتدن باش تارتوب آناسىنىڭ بوزىنى ، آنا
سىنك كوكرەگىنى چورتوب اويىدىن نوزاعلاشب چىققان
بورتاتار قوزى ، اوزىنىڭ قارالغان امان آنلار اوچون
«ونت» غزىتە سىنە نوزارغە خطاب ايتوب بومقالە يازدى
بومسئله اولاغنە توئل امار ائدە بىل طاور جابگان
بولغان . بو حالدە مسئله نك نوزغە متعلق طرفى نلاسه
بىك بولسون ، بىن آك خصوصىنە وشخصىنە عطفى

نظر ايتى عومغه متعلق يرينە سوز ايتەسم كىل .
پىغمبرلر آرقەلى انسان لرغە اينىگان دىنلارنىڭ
كلسندە : آنا آناغە احترام ايتىو آنلرغە عاق
اولماى «بر» اولارق خدمت كورساتو بىلالرغە
واجب ايدەلەشدر .

ھەمدە دىنلرى ناسخ اولغان قرآن كرىمەدە آنا
آناغە عاق بولماسغە و آنلرغە احسان ايدىرگە
تجربىض ايتكان آيتلر ئىللە نىچە اوروندە ذكر ايدىلە
لور . حتى اسان شارعلە بالانىڭ حقوقى شول قدر تىجىد
لنگان ، ظاھر آيت گە كورە بىلا آنا آناسىنە آچولانئب
«اف» دىب دە طاوشىن چغارو حقنە مالك توگل ،
آندىن دە طىولغان .

آناسىنىڭ يوزىن جرتبعاق بولوب صوغش بچقان
بورتاتار قزىنە ، حالينە ومعاملە سىنە قاراب بتون اول نك
مرحمتى سونووى ، غزىتە لورنى عجبە ندرسەدە ، قرآن
بىرگان حقوقلرنى طابتانغان نك وبالن بلىگان كشى
لورنى اول قدر وك عجب لندىرماس .

پىغمبر صلى الله عليه وسلم نك تعليمات دىنيە
واخلاقيە سندن آڭلانغان واخلاق كتابلرىنە يازلغان
«آنا آناسىنە عاق بولغان كشى تىلاسه نىشلاسون
استەگان عىماى قىلسون بارى بر جنت گە كره آلەمى ،
عاق بولغان كشى نك دعاسى وتوبەسى قبول بولامى»
دىگان سوزلر گە قاراغاندە ، اول خلقى نك اول قزغە
التفات ايتماولرى اڭا جراً سزا بولوبقنە نوشكان ،
ايكنچى لرى شايد بوندىن عبرت آلورلر آنا آنانى
رنجوتر گە و تحقير ايتوب بوزارىنە توكروب چغا-
رغە بارامى ايكان دىب وعظ لنورلر . اچى خلقىنە
رحمت ! قزلارغە رغما وضىلىلر نك ارادەسىنە خلاف
اولارق موسى بىگىبى دە باشقە مسئله لر گە قاراو
عادىلە بو مسئله گەدە نظر بىن فرق پوچماقلى ايتوب ،
«ناچار حاللر» عنوانى آستىندە شول مسئله نى مك تورولى

قابارتوب توبنده گي سوزارني يازا :
 خاتون قزلري اوقودن يازودن، تربيه دن محروم
 ايتمك يالگن «جاهل اماملر ك شريعت اسندن سو-
 يله گان سفسطه لري» غنه توگل، بلكه لزوميات
 صاحبي فيلسوف ابو العلاء حضرتلرينك ده غايت بيوك
 خطاسيدر، بيگوك زور جنايتدر؛ اسلام عائله لريني
 بلكه بوتون اسلام دولترلريني خراب ايتمش تاريخي
 بر بليهدر، يالگن سزك محترم آنا كزك گناهي
 قوگادر. اومهلك بليهدن قوتولوق چاره لريني آرامق،
 بولوق بزه البته تيوشدر. لكن مطبوعات ميدانلرند
 آنالري اوستندن ادبلي قزلر ك آچي شكايترلري
 مناسب چاره اولماز.

عموم نامنه يازلمش گوزل مقاله كزه بندن ده بر
 جواب ممكن ايسه، مرحمت قلمی بنم سزه جوابم
 شودر:

قايتكز مرحمتلي آنا كز قوچاغنه! اوبگنر آنا كزك
 للريني، ايتنه كلريني! اوبسون آنا كز ماتور بوزگزي،
 پارلاق ماگلابگزي! او وقت سزك روحلي كو-
 زلر كز دن آغاق اعتذار باشلري، مرحمتلي آنا كز
 كوزلرندن توگوله چك محبت باشلري - رحمت
 باغهورلري كبي، نفرت چوپلريني آغزوب كيتهر.
 اوقولر كزده تربيه كزه ده او وقت آنا كز ممنونيتل
 انشاء الله مساعده ايتهر.

قايتباق آنا كز طرفندن اولمش ايسه ده، سوبو-
 كلي بر بالاسي اولوق جهتيل، اعتذار سزك طرفدن
 تيوشدر.

محترم و مرحمتلي آنا كز قوچاغنده سزي ينه
 كورسه ايدم!

شو گوزل سوزي، طوغري ارشادي قبول ايت ؛
 باش قوه شعربه كز ايل بنم شو سوزلرمي نظم ايتوب
 ملت قزلر بنه ده مديه ايت !

آنالري اوستندن شكاييت قياو چسار تارنده مات
 قزلرينده بر دفعه نمونه اولمش ايسه كز، قايتوب
 اعتذار ايتو فضيلتلرند ده ملت قزلرينده گوزل بر
 نمونه اولگنر!

قايت! سزك قچو و كز فاجعه سي قزبالالري تربيه
 كبي اك بويوك مسئله لري حل ايتمك بولنده گوزل
 بر بسمله اولور، انشاء الله. «وقت» ١٨٨٦

پيغمبر تعليماتنه كوره آنا آناني سوگوگه باعث
 بولو توگل، بالاغه آنا آناني سوگوچي ياخود شعور
 برلن هجو ايتوچي لر بولسه، ممكن قدر تلي برلن
 طيارغه ياخود ياننده مالي بولسه شوني بيروب بولسه
 ده آنلرني توقناتورغه تيوش ديلاگان. نه سو قز
 آنلرني سوكررگه باعث بولوبقنه قالمی شريعت
 قوشمغان بوللرغه كروب، آنلرني اوزي تحقير ايد-
 وشه. موسي افندي اون جمله بولغان حق سوزلردن
 برسین گنه ذكر ايدوب اوزين، ديني اخلاقني اعتبار
 ايتكان لردن حساب ايتدر مكچي بولسه ده، مقاله سينه
 ادب و اخلاقه مغاير سوزلر قصترا. شولايق مهم
 مسئله لردن بولغان (٢ نچي مسئله) ضياء مسئله سنده،
 ده شمالياب، وقتنده «بيوك موضوع لرده اوافق فكر
 لر» چكاروب ضيا فكرلريني تخطئه ايتكان سوز-
 لرين قايتاروب آلا. اول وقتنده موسي ني اهل علم دن
 بعض لر: حقه ميل ايتنه زنديقلرني تنقيد و مضل لرني
 تقريع ايتنه باشلادي ديگان لر ايدی شولارغه عبرت
 ياصاب ضياءه جنايت ايتكانن اعتراف ايدهر ك سوز
 ندن قايتا. اول وقتنده رضا فاضليني ده يخشو فغنه تنقيد
 ايتكان ايدی. آنك شول تنقيدلر بده اوشانچن
 بوغالتندی.

شول سببلي حقيقت اهلي موسي بوياولرينه اوشا-
 نب موسي حقني سوبه ديب سوبلاب گناهاي بولما-
 سون لر ايدی.

قزلار مکتبی

دين ديانتده اهنبار سزاق و مساهل گه اوچسرى قورغان يرلرنك ايكنچيسى (برنچيسى ايرلر گه مخصوص اصول جديده مکتب لرى ديلىگان ايدى) قزلار مکتبی در.

صوگفى اصول و حاضر گى كونده مقبول كورلىگان پراغرام ار بران اوقيتله تورغان ترتيبلى قزلار مکتب لرنده عموما ديورلك، دين ديانت گه اعتنا و اعتبار ايدلمى. ختى اخلاق اسلاميه نى دين كتابلرى تعريفنه مناسب ايتدر لوب برسینك ده پراغرامينه قيد ايدلمگان شونكله بر ابر علم حالده. مطلوب درجه اویره. قلمى.

قزلار اوقتو توغروسنده اسم و شهر قينى طارانقان بوبى لار مکتبنده بيك كوب معصومه لرنك بلىگان قدرى ادب اسلاميه دن آير لوب قايتقانلقلرى روايت ايدله. مذکور مکتب ده تربيه لنب معرفت آلوب قايتقان بوملا قزىنك آناسى، اوز محل سنده شريك ملا بولاچق بر كشى گه عقد نكاح قىلغان وقتده: « باروون بارام ليكن اول گى گناهلرم اوچون تير گه مه سن و چاپان يابندر ماسن، شوگا راضى بولاسه غنه بولا. يوتسه بارمىم » ديب ايتوب، آناسين عقلدن شاشدر غانى. باریده دين و اخلاق اسلاميه گه مساهل ايد. و دن كىلىگان چير لردر.

شولايوق معلوم بر شهر ده معلمه لار قورسى آچلغانك قزلار غه معلمه لك ايتار اوچون « احسان » لرنك صابلانوب مکتبكه كور لرى و قور صلار تمام بولماسدن لك اوقور غه ديب كىلىگان قزلار نك كىاو گه حقولرى هممسى دين امر لرنده مساهله ايتودن كىلىگان اش لردر. خاطر مده يا كلىش قالهغان بولاسه بو سنه سته ابر

آينده شهر تلى گنه بر ملا غزته لار اعلانينه آلدانب قزىن اور نپور غغه آلوب كىلىگان.

بو مسافر ملا بران بايتاق ملاقات ايدر گه توغرى كىلىگندن همه احوالينى بيان ايتوب كيتدى.

اول، « وقت » غزىته سنده كوپر تلىگان اعلانلرى و آكا قيد ايدلگان قزلار مکتبی پراغراملر ين كوروب اور نپور غده مکتب قزلار مکتبی بار ديب بر ابرنده اوقور غه ديه قزىن آلوب كىلىگان.

لك اول مشهور آداملار مکتبينه بارغان، گناه شو معلمه فارشى بر معلمه نك فالون غنه بر كشىنك قولطغينه كروب اورام ناپتار غه چغوب كيتوبينه و آنك قياقتنده اوز بچه مسنده لك اطلاق ايدر لك بر قياقت با آلماويزنه آبدراب قزىن كور شدر ماسدن زينب معلمه مکتبينه كىلىگان. شوعا درست ته گىلىگن بله توروب لك اول زينب معلمه برلن قسارا فارشى اوطروب اوزى سوبلشكان. آندن صوگ اوزندن بخشىغنه تعليم كور گان اوزبله آلوب كىلىگان قزىن آلوب بارغان. شول وقتده مکتب پراغراملر ين اقباروب قاراب دينى اخلاقه دائر بو حدیث ده تا بهماچ سببن صور اغان لره. شوگا جواب اولارق، بز دینى اخلاقنى قولى توگل فعلی گنه او گره ته موز سوز ين ايشنكانلر.

شوندىن صوگ غزته اعلانلرينه آلدانب بايتاق راسخود قوتب كىلىگان مذکور ملا تشن قايراب بلاكلرين صرغانب. وقت اداره سينه مناظره غه توجه ايتكان...

آكا البته بوندى بومش بران بار غاچ تورلى تربىلكه لار توتى بولماغان، وقت نك بتون صاصتافى و بر معلمه ايرى ده شونده بولارق اوياتنى قاپلار غه و يالغاننى ستر ايتوب حضرتنى شومالار غه آيروم بر صاويشچانیه باصالغان. طبيعى قصور و نقصاننى موقت بولاسه ده اوست لرينه آلوب فلان ايتهر من

توگان قياورمز ديب آنى جواتقان لردر، فقط هر حالده مسافر حضرت ممنون بولورلق بوياولر طابا آلمغان بولورغه تيوش
واقعه نك صوئفى طرفى قزق واوزون بولسه ده بزم مقصودغه آرتق تعلق واهميتى يوق آنسى «كبير» مى «صغير» مى شوند. آنك بختى گنه ايندى

ولا جل، معلومه ده معلومه مذکور خصوصى آشخج صورتده ترتيب ايدلکان مذاکره چاسنده اولان قرارلرده قوشنى توتب قالورلق نتیجه توغدىر آلمغانلر. شونديوق بر معلومه نك ايرى بنگان قزلرغه درس بيرگانى اوشانچلى منبع لردن خبر ايتله، بوش كم محل سنده بولسه ده آنك گناهسى الك اول بالا آنارينه آنندن قالا بله توروب شول اشنى اشلاوچى لره بولکلانه چك در. شهر مزده شهرتى بار باغبستان خانم مکتبده دینی و اخلاقی جهندن حقیقه تا مین ابدابوب بتمگان. شونده اوقبغان قزلربنك هم حالدن خبر سز اولوب اوزارينه متعلق دینی مسئلاردن تورو اوواری بوکا آچق دليل بولسه کيرک. بو حنده، آنده اوقبغان ۱۴ باشک بر قزنك قبله طانونك نرسه ايدکن ونمازنك فرضلرین هم بله آلمغانن مجلده يازوب اونکان ايدم .

شولايوق معلومه لرنك ده ارزلرى اشقاتورلانب (بیرا- نوب) تياترلرنى پاسیچايت ايتولارى اخلاق اسلاميه گه صيبه تورغان فعللردن توگل ايدكى قابل انكار توگل در. اوزارينده دين گه تطبيق ايدلورلك اخلاق اسلاميه سى يوق مریبه لره، فارشولرينه تزیلگان ناتار قزلربنه نيچك اخلاق اسلاميه اویرانسون لر؟ ناتار چه اينکانه اوزينده بوقنى ككشى گه بيروب بولمى، دخیده صوئفى مودا وترقى اقتضاسى اولورق بونك قزلر مکتبلربنك بايتاغنده قز بالالارنى بالان

باش اوتوموداغه چاققان .
کتابلرده کورلگان برقصه ده: کافرلر ابراهيم پيغمبرنى اوطقه آطو اوچون منجنیق غه صالحاچ الله تعالى نك رحمت فرشته لرى بو حالنى قزغانب منجنیق غه (اوطقه آتا طرفغان قورالغه) يابشقان لر. کافرلر بيك كوب اطارغه نلاب منجنوقنى سلیکته آلماعاچ شيطان شيوخ نجدى قیافتنه کروب کفار خاتونلرین ابراهيم پيغمبرنى آتا تورغان ميدانغه چاقورغه ديمللا- گان. خاتون لر کيلنگاچ همه سينه باشلرین آچوب چچ لرین توزدروب توررغه امر ايتکان رحمت فرشته لرى خاتون لر باشلرین آچقاچ ده منجنیق يانندن قاچقان لر.

شونك كبی فرشته لر قاچسون اوچون بزده ده قز لر بالان باش اوقورغه اویرانل لردر شول! عام معرفت ديگان نرسدن مقصود عمل بولورغه دينگنى ديانت گنى فرض واجب وغير احکام شرعيه نى تونو بران برابر بولورغه تيوش آنسز بولغان علملر شيطان آزدروى وضلالت مبدأبگنه اول. ديننه اعتبار ايتمگان ملنار تاريخ شهادتيل وجود وترقى قزانورغه توگل انقراض لعنت ياووغه اوط بران ندابانورگه گنه مستحق اولا کيلاش لردر. الله جهل مزه انصاف و بوسون .

حسن الدين زاده.



رخصتسز يوروجى عسکرلر.

ايشتلدکينه کوره عسکرلر آراسنده اوزلربنك باشلق لرينك رخصتندن باشقه يورطارينه قايتوب يو- روچيار سيزلگالى باشلاغان. بزنگ دينهنك اساسى ونيسگزی بولغان قرآن کریم مسلمان افرادينك هر

قابوسينه اولی الامرینه (باشاقلرینه) اطاعة قیامو بران امر ایتهدر. اطاعة ایسه آلارنک فوشقانلرینی کامل اخلاص ایله قیامو طیعان نرسه لرندن طیبانو، وشوعان اورنلرده آلاردن اذن ورخصت صوراب رخصت بیرسه لر گنه قیامو، رخصت بیرماسه لر قیامو دن عبا رندر. بزاء علیه باشاق لرنک رخصتندن بشقه بورو اطاعتسزک بولهدر.

اطاعتسزک ایسه قرآن امرینه خلافاق اولوب یک زور گناه اولدیغی کبی دوات نظامنه عسکری قانونعه دخی خلاف اولوب اطاعتسزک قیلعان کشیلر گه قاطی جزالر باردر اطاعتسزک قیلعان کشی دنیاده اوق اوزینه ضرر ایتهدر. چونکه اوزی جزا غه دوچار بولوب عاثلله سی ده پاصوبیه دن محروم بواوی یک مهکندر.

آخرنده دخی اول کشی عهددن مسئول بولا قرآن کریمده الله تعالی (ان العهد کان مسؤولا) آیت جایلله سیله هر که ننگ عهد قیلغان اشندن صورالچاغنی بیان ایتهدر. بزنگ بیت آنا و بابالرمزدن کیلنگان عهدمز باره دولت و وطنه مزغه صادق بواوب خدمت ایتار گه. هم شول عهدمزی عسکر گه آلتغاچ دخی بر قات بهین و آنط ایله تاء کید قبله مز. ا کرده بز شو نداین یک یوق نرسه لر ایچون رخصتسز بوروساک عهدمزی انظمزی بوزغان بولوب قیامت کوفنده ده مسئول بواوب عداقه دوچار بولو خوفی کوز آلدمزدهدر.

مونه شوشندی اوکغایسز اقلرنی کوز آلدنده توتوب رخصتسز بورودن طبولوب آلفیه آلفان و عهد ایتوب آنط ایتکان خدمتنده هر کم دوام ایتار گه تیوشلی.

قتل نفس حقنده

حدیث شریف من قتل نفسه بشی عذب به يوم القيامة معاصی برمن بر نرسه ایله اوزینی اوترسه شونک ایله قیامتده عذاب ایدانور بو حدیث قتل نفسنک فی سبب ایله اواسه ده الوغ گناه ایدکنی باگر ننگ در شویله اولسه ده ۱۸۹۱نجی نومبر وقت عزیمتسند موسی قتل نفس ایتکان مریم حقنده بویله دیهدر. اللهک رحمت لرنده معصوم جانی طندی معصوم جاننه دعامزی احتراممزی کوندریک. بو سوزلر ایله موسی آنی بر فهرمان بر شهید کبی تصویر ایدوب قتل نفسنک ممدوح ایدکنی باگر ننگ دن خالی دگلدر. مسلمانلر آراسنده یوق اولغان بو عاده بزدهده شایع اولماسه یارار ایدی. معافی.



تورلی خبرلر

مرحوم عطاء الله اخوند ویشکا مفتی.

مبین مدرسه ده وقتده پیتروغراد آخوندی عطاء الله حضرت بایزیدنک روس تلنده یازلغان «اسلام پروغریس» و «اسلام نا اوکا» اسملی اثرلرون دخی ۳نجی بر اثرینی اوقوب مذکور حضرت نک اسلامیت ننگ انتشارینه سببچی اولوبینه بیک تعسین قیلا تورغان ایدم.

۱۹۰۶ سنهده نور غزیه سی نشر قیلونه دیب ترجمان غزیه سنده اوقوغاچده مشتری اولدم. هم آخوند حضرت ننگ معتدل بولغان مسلمانلرین ۳ یلده بایناق فائده ایتدم. شوشی وقتلرده عبدالرشید قاضی طرفندن الفت اسمنده بر غزیه یازولا ایدی. فقط تاءسی که خالقه فائدی خبرار آز یازولوب کوبسی



عطاء الله حضرتنى سو گودن عبارت بولانورغان ايدى،
بونك ايچون بيك كوئلسزلنه ايدى .
اما بايزيدى حضرت تارى عبد الرشيدنى هيسچ بر
غزيتنه سنده سو گوب ياز مادى . بلكه انصاف ايلان
الفت غزيتنه سنده اوزيتنه قارشى يازانغان سوزلر ينى
كوچروب ملنكه شونى عرض قىلا ايدى . منه بز
پيتراغرا دده بتون روسلر آراسنده ايكى مسلمان
عالمى تورامز . قايدنه بزگه برلشوب خلقغه فائده
كيترو بلكه ايبدهشم عبد الرشيد افندى ابراهيمى
هر وقت اوزينك الفت غويتنه سينده ميني شولاي ديب
يازا مبن آكا قارشو سو گوب بر نرسه يازمىم .
الله تعالى انصاف بيرسون ديب دعا قىلام ديوجى
ايدى . حاضر آنك اوغلى صفا مخدوم مفتى نصيب
ايدلى جناب حق مبارك قىلسون . صفا مخدوم
آناسى كى معتدل و بو وقتقه قدرى بايتاق مى اشلر
مزده اوزينك بخشى خدمتىنى كورستدى . و آنك
مفتى تعيين قىلنوى بيك بخشى بولدى . بعض يكلر كه
غزيتنه لرده آكا قارشى يازلسنده . اماملر قاشنده
اول سوزلر انعامت سز قالا . هم شولاي بولورغه ده
تيوش . مفتى بولغان كشى مسلكنده معتدل بولوب
ديانتلى و حكومت قاشنده اعتبارلى بولورغه تيوشلى
ايدى .

موافقى تابلدى جناب حق خيبرى عمر بيرسون
آمين .

سفر قريه سلك بر نچى محلده امام خطيب و مدرس
معهد جان بن محمد كريم .
(آچولى ژولمى و برحنى اورال اويازى)

قرغزلر آراسنده:

بزنك آتمولا اوبلاستونده كوب اورنده قرغزلرنى
حق لغغه چاقروب ايمان اوبره تىب كىل تورغان دىنلى
ملالر و آنلار بارده نچى دىانتلى مريدلر بو كارچه

ديوراك بولوب توردى ايمدى بعض قالارده چوروب
اصول جديده اوقوب بهره تايمى اولدن اولغه مردود
بولوب يور و گان جالان آياقلىر خلقمى آراسينه طاراه
لوب ماشينا اوقتووى ديب اصول جديد ايلن اوقتوغه
كرشكانلرى ، وشوشندى معلملر نك تورغان قازاق
اوللر نده اخلافسز لقل رسوا يلقغه اوچراغانلرى
كورنه باشلادى . قلبى قارالغان بر طاقم قرغزلر ايشانلر
اصول جديدگه فتوا بيرگان ديب «وقت» باصها خانه
سنده باصلغان بر كتابقه آلدانب يولدن آزديلر .
شول سببلى بو آزغىلر قاشنده دىن دىانت بيك
آرزوانلار اعتباردن توشدى . اولدن دىانتلى قارا
خلقغه بهره سز معلملر نك تاثيرى و آزغن مرزا -
لرنك اغواسى كار قىلوب اشدى چققان و موسى
اعتقاديله اعتقادلار اهل السنة و الجماعة اعتقادندن
طايعانلر كوب كوريله .

مقدس دىنن و عزيز دىانتن آنده نوتقان خلقغه
آنداي اصول جديدگه منسوب شخصلرغه آلدانورغه
ياراميدر ديگاننى بلورگه و آنلر اهل بدعت بولدىغى
اوچون صوفى و متقى آدمارگه آنلردن ممكن قدر
صافلانورغه تيوش . بهره سز معلملر ده توكل شهر -
لرده اوقوب قايتقان قازاق بالالار بىكده صاچ اوسدرو
نماز اوقوماودن باشقه هنرلرى كورنمى اعاسى
اهل السنة و الجماعة اولغان اصول قديمىن آيرلورغه
تيوش توكل ٤ نچى اولده دىانت سووچى لردن ١ . ج .
وفات

غريغورسكى اولى نك ، امام و مدرس ظهر الدين
حضرت عبد اللطيف اوغلى حسن جابلرى نك دار -
البقايه رحلت ايلدى كنى و او شبو جمعه كون دفن ايدله
چكىنى خبر ايتديلر . انا لله وانا اليه راجعون . الله نك
رحمت درياسينه مستغرف اولارنى غفران حقه مظهر
اولغاي ايدى . آمين .

خارجى خبەرلەر

روس نيمىس اراسىندە

بايىت كولىنىڭ عرب طرفىدە كە مېرىن دېگان بىر گە تجاوز بىرلن بىر وقتدوق دشمان عسكەرلىرى زور ھجوم ياشاغان بولغانلار. اول مرتبەدە بىر قىر موفىت كورسەلردە سوڭىدىن چىكىرلىگانلار. فرىدىرىخشتات دن بوغارى اورنلردە دشمان لىر دۇينە يىلغە سىنىك اوڭ ياغىنە چىغارغە قصد ايتوب بولدىرا آلەمى كىرى چىگىنگانلار.

دۇينىسى طرفىدە سوتەن كولىدىن جنوبدە بىزنىڭ عسكەرلەر صوغشوب بىر آز آلفە ياشقانلار. ۋولقە اولى ياندىدە تونلە بولغان بىر صوغشودە بىزنىكى لىر ايكى يوز گە ياقىن اسىر آلفانلار. شولا يوقى اوكتابر ۱۹ لىرىدە توننە بىرلن چارتا- يىسقى دن شمال غربى طرفىدە دشمان آفوپلار بىن بىزنىكى لىر اشغال ايتوب بىر پولىمىت، دورت يوز دن ارتقى اسىر قولغە آمانلار.

آوستىريا ايتاليا آراسىندە

قار دىيولە ياغەسى نىڭ بوغارى قىسمىدە ايتالىيان عسكەرلىرى تجاوزدە بولدىلار «قالتسارىفور» دېگان اورىدە بولغان آوستىرىيە لىلەر ھجومى دفعە ايدىلدى. ايتاليا اوچوچى لىرى سوڭى كونلردە آوستىرىيا حدودلار ندە بعض اورنارغە ھجوملار ياشاب آوستىرىيە غە زىبانلار كىتروپ تورهلار.

چىناق قلغە بوغازى

چىناق قلغە بوغازىدە كىلېبولى پارم آطەلر ندە بو- ندىن سوڭ اوڭى روشدە قزو صوغشار بولماس

دېب يازلار چونكە اتفاچى لىرى نىڭ بوندىغى عسكەرلەر- يىنىڭ بايتاق قىسمى بالقان مىسئلىسىنە آوشدىرلىغان.

قافقاز حدودىدە تورك عسكەرى

قافقاز حدودىدە اولان تورك عسكەرلىرى احوالى ھقندە غىز تەلردە توبىدە گى خىر يازلدى؛

عسكەر نىڭ بىرنچى ايكىنچى دورتنچى كورپىسلاردىن ۱۸ بانالىيون چورخ نىڭ شمالىدە؛ ۱۰ نچى ۱۹ نچى كورپىسلاردىن ۴۲ بانالىيون گىرىيا نىڭ شمال طرفىدە. ۹ نچى ۱۱ نچى كورپىسلاردىن ۷۰ بانالىيون قارا كوپرى نىڭ شمال طرفىدە. آرافس صوى بويىدە ۱۳ نچى كورپىس دن ۴۰ بانالىيون فرات نهرى اوڭغايىدە ھم وان كولى نىڭ شمالىدە. ۱۳ نچى كورپىس دن ۳۰ بانا- لىيون ھم بولار بىرلن بىر گە كورد اطليللىرى وان كولىنىڭ جنوب طرفىدە اورناشدىرلىغانلار.

مناسىتىر شھرى

صربلەر مناسىتىر شھرىن آشفچاق ايلان نغىتە لىر ۱۵ ياشىدىن ۵۰ ياشقا قىر اولان ايرار ھەمەسى جىنالغان. بونلر نىڭ بىر قىسمى شھەر نغىتە بىر قىسمى صوغشوقە اوزانلە.

كىرمانىيەدە ازىق

خلاق آراسىدە ازىق قىمەتلە نىگىچ باش مىنىستىر بارلىق پارتىيە باشلىقلار بىن جىناب كىگاشدى. مجاس دە ازىقى آرزانلار تو ھقندە مذاكرە بولوب مجلس طرفىدىن خلققە: «گىرمانىيەدە كىلەسى قىش ويازغە يىتەرلىك ازىق بار، آچ قالو خوقى يوق مىسئەلە بارى ازىقى نىگىزلىب بولودە گنە» دېب اعلان تاراتلىغان.

بالقان صوغشى

بالقاندىدە صوغشلار كوندىن كون قزولانا بارا. بلغارلەر، بلغارىيە ساحللىرى نىڭ روس صوغش كىمەللىرى طرفىدىن طوپقە توتولويىدە پىراتىست ايتىدىلار. فرا-

اورنبورغ خبرلری

خلقه من آراسنده

صوئقی وقتارده خله من آراسنده اخلاق بوزوغه یاردم ایته تورغان تر اقبیرلر کورنه باشلادی. مال بازارینه یاقن بیربرده تر اقبیر آچقان بر تاقار تر اقبیرینه موزیقه و موزیقه سائت لر قویوب خلقنی آش آشاتام دیب گناهلی ایتوب چغارا. یاشلردن باشلاب صاقالی آغارغان کشی ارگه قدر شوشنده. حتی نماز وقتارنده اوتروب وقت ضایع ایته لر.

شولایوق دانسکویلر طرفندن آچلغان چای خانه ده بیلیارد اویونی قویاغان موزیقه سیده بار. کرگان آغای انی موزیقه سینه اوچ تین تولاب اوینا توب بعضیلری بیلیارد اویناب کسب وقتن ارهم ایتوب حرامغه ارتکاب ایتوب او طرغانلری کورنه.

مسلمانلر آراسینه اخلاق اسلامیه گه مخالف بولغان بواشلری توغدر و، بدعتنک سیئه سندن صانالاچغی شبهه سزدر. مسلمانلرنی آرامزدن چیغوب گناهغه دعوت ایتوچیلر بولماسه ده آلارنک آزغنلاری آزغنلق بوللرین طابارلر ایدی. مسلمان بولا توروب، الله ورسولی راضی بولمغان اشلرگه کریشو وحتی شول بولغه اوستراو چن معناسیله مسلماننی مسلمانلقدن بیزدررگه طریشو بولا. آغای انی گه ممکن قدر سوؤ اخلاقدن صاقلانو، وگناهدن قورقغان مسلمانلرنک آندی اورونلرغه کرماوی مطلوب. حلال آفچه گنی حلال نعمتنی حرام یا مکروهلق ایله گی آرقلی سوزوب آشاماغان باخش.

خبر

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینی

Издатель Мухамедвалий Хусановъ

محرری فیض خان داودف.

Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.

Тип . журнала „Динъ ва Магншеть“ Оренбургъ

نسوزار شرکتی اسمنده بولغان نیمه بول خطلری بلغارلر طرفندن صادره ایدلگان. بلغارلر صربیه بریمه تجاوز ایتوده دوام ایتوب پایتاق برلرگه اورمهله دیلر. صربیه ننگ پرهره من «زابچار» و «پروت» شهرلرین الغانلقلری یازادی. بوشچار ننگ خاکی صرب بولغان اوشانچلی غنه شهرلری ایدی. تورک ونیمسار سوقینه باشلانغان آلمانیه قنده چیلری مستل سیده صربیه غه زور ضربه بولور دیلر.

رومینیه و یونان

بالقان مسئله سنده کوبلرنک دقتن جاب ایتکان یونان ورومینیه حکومتلرینک هنوز قورالی بی طرف بولوب تورولری انلرغه امید باغلاغان بلغارلرغه ده وخالیفین لرینه ده باقتیاق بیرمی توره.

انگلیچی لردن انگلیز حکومتی یونانستانغه اوزلری طرفندن صوغش باشلاغان تقدیرده پایتاق برلر بیررگه اوشاندرسه ده یونان حکومتی آوشمی اورنن صاقلاب قالدی.

سیاست اهلی ننگ آکلایینه کوره بو ایکی حکومت بالقان مسئله سنده میزان اور نارتقان طرفه آوشو یولن توتلر ایمش.

قارا طاغ

قارا طاغ حکومتی صربیه طرفداری بولوب صوغشه، صرب دشمانلرینه پایتاق تورمز بولا دیلر. صرکعی خبرلرگه کوره دشمانلر آنک «تربفلاو» دیکان اهمیتلی گنه برین اشغال ایتکانلر. تلفات ایکی یاقده ده کوب.

